

Årsredovisning för
Truly Translational Sweden AB

556860-1123

Räkenskapsåret
2023-10-01 - 2024-09-30

Innehållsförteckning:

Sida

Förvaltningsberättelse	1-2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4-5
Noter	6-10
Underskrifter	10

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämman 2025-03-11. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniskt undertecknade handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Lund den 2025-03-11



Karin von Wachenfeldt
Verkställande direktör

Årsredovisning för
Truly Translational Sweden AB
556860-1123

Räkenskapsåret
2023-10-01 - 2024-09-30

Innehållsförteckning:

Sida

Förvaltningsberättelse	1-2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4-5
Noter	6-10
Underskrifter	10

Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för Truly Translational Sweden AB, 556860-1123, med säte i Lund, får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2023-10-01 - 2024-09-30.

Allmänt om verksamheten

FÖRETAGETS VISION

Visionen för Truly Translational har varit att tillsammans med dotterbolaget Truly Labs bli en välkänd och respekterad aktör för små och medelstora läkemedelsbolag i behov av konsult- och laborativa tjänster inom translationell läkemedelsforskning. Denna vision har uppfyllts och Truly bolagen har fortsatt attrahera nya kunder både nationellt och internationellt.

Truly Translational används numera som ett varumärke för Truly Labs translationella tjänster. Framöver kommer Truly Translational att fungera som ett ägarbolag för Truly Labs. Eventuella vinster och nuvarande kapital föreslås användas för investeringar i fonder och intressanta bolag inom Life Science sektorn med visionen att förvalta kapitalet och skapa möjligheter för nya spännande bolagsidéer inom Life Science.

MÅL/MISSION

Funktionera som en aktiv och konstruktiv huvudägare för Truly Labs.
Skapa möjligheter för nya produktbolag genom mindre investeringar i dessa i form av tid och kapital.

AFFÄRSIDÉ

Affärsidén för Truly Translational bygger på att de anställda har en gedigen erfarenhet av läkemedelsutveckling och projektledning. Dessutom har Truly Translational under de gångna åren byggt upp ett aktivt nätverk av samarbetspartners inom t.ex. regulatory, safety och diagnostik, för att komplettera verksamheten med angränsande kompetenser efter behov. Framöver kommer detta att skapa grunden för verksamheten, med syfte att investera i nya bolag. Investeringarna kan göras i form av tid (konsultation) eller kapital efter behov. Syftet är att låta befintligt kapital arbeta för att på det sättet skapa möjligheter till ytterligare vinster.

VERKSAMHETSÅRET I KORTHET

Bolagets verksamhet bedrivs på Medicon Village i Lund.
Företaget har under verksamhetsåret ägts till 100 % av de två grundarna, Charlott Brunmark och Karin von Wachenfeldt, som äger vardera 3000 aktier.
Styrelsen har utgjorts av Charlott Brunmark, ordförande, Karin von Wachenfeldt, ledamot och Patrik Holmqvist, ledamot. Hela styrelsen har uttryckt en vilja att fortsätta ytterligare ett år.

Truly Translational är sedan 2012 medlem och delägare i Medicon Valley Inhalation Consortium (MVIC), ett konsortium bestående av över 20 bolag med intresse och kompetens inom inhalation, och utveckling av inhalationsläkemedel. Inom MVIC-samarbetet bidrar Truly Translational med sin långa erfarenhet av pre-kliniska projekt för inhälerade läkemedel. Sedan 2015 är Truly Translational också grundare och delägare till Truly Labs AB som utför laborativa tjänster inom läkemedel och medtech utveckling.

FÖRVÄNTNINGAR INFÖR RÄKENSKAPSÅRET 2024/2025

Bolaget går in i sitt fjortonde verksamhetsår med målsättningen att under 2024/2025 fortsätta på den inriktning som initierats under föregående år och fungera som ett ägar- och investment-bolag.

Utveckling av företagens verksamhet, resultat och ställning

	2024-09-30	2023-09-30	2022-09-30	2021-09-30	Belopp i Tkr 2020-09-30
Nettoomsättning	3 000	3 000	3 099	4 199	2 174
Balansomslutning	6 086	5 724	5 402	4 866	3 503
Resultat efter finansiella poster	1 214	351	600	1 156	657
Soliditet %	49,1	40,6	45,5	47,7	51,9
Definitioner: se not 14					

Ägarförhållande

Namn	Ägande %
Charlott Brunmark	50
Karin von Wachenfeldt	50
	100

Förändringar i Eget kapital

	Aktiekapital, nyemission under reg	Fritt eget kapital
Vid årets början	60 000	1 392 992
Disposition enl årsstämmobeslut		
Utdelning		-300 000
Årets resultat		723 399
Vid årets slut	60 000	1 816 391

Förslag till disposition av företagens vinst eller förlust

Styrelsen föreslår att fritt eget kapital, kronor 1 816 391, disponeras enligt följande:

	Belopp i kr
Utdelning, [6 000 aktier * 50 kr per aktie]	300 000
Balanseras i ny räkning	1 516 391
Summa	1 816 391

Vad beträffar resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkning med tillhörande noter

Styrelsens yttrande om vinstutdelning

Bolagets egna kapital har beräknats i enlighet med svensk lag och Bokföringsnämndens uttalanden. Styrelsen finner att full täckning finns för bolagets bundna egna kapital efter den föreslagna vinstutdelningen. Styrelsen finner även att den föreslagna utdelningen till aktieägarna är försvarlig med hänsyn till de parametrar som anges i 17 kap 3 § andra och tredje styckena i aktiebolagslagen (verksamhetens art, omfattning och risker samt konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt).

Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-10-01- 2024-09-30</i>	<i>2022-10-01- 2023-09-30</i>
Nettoomsättning		3 000 000	3 000 000
		<u>3 000 000</u>	<u>3 000 000</u>
<i>Rörelsens kostnader</i>			
Övriga externa kostnader		-65 592	-210 587
Personalkostnader	3	-1 805 209	-2 367 591
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-	-146 020
Rörelseresultat		<u>1 129 199</u>	<u>275 802</u>
<i>Resultat från finansiella poster</i>			
Ränteintäkter och liknande resultatposter		87 852	76 499
Räntekostnader och liknande resultatposter		-2 913	-983
Resultat efter finansiella poster		<u>1 214 138</u>	<u>351 318</u>
Bokslutsdispositioner	4	-303 299	-40 630
Resultat före skatt		<u>910 839</u>	<u>310 688</u>
Skatt på årets resultat	5	-187 439	-172 642
Årets resultat		<u>723 400</u>	<u>138 046</u>

Balansräkning

Belopp i kr	Not	2024-09-30	2023-09-30
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Fordringar hos koncernföretag	10	1 506 451	1 479 001
Andelar i koncernföretag	7	989 298	929 298
Andra långfristiga värdepappersinnehav	8	50 000	50 000
Andra långfristiga fordringar	9	2 040 000	2 080 000
		<u>4 585 749</u>	<u>4 538 299</u>
Summa anläggningstillgångar		4 585 749	4 538 299
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Fordringar hos koncernföretag	10	937 500	625 000
Aktuell skattefordran		201 950	-
Övriga fordringar		88	19 809
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		-	750
		<u>1 139 538</u>	<u>645 559</u>
Kassa och bank		360 507	540 635
Summa omsättningstillgångar		1 500 045	1 186 194
SUMMA TILLGÅNGAR		6 085 794	5 724 493

2025031403793

Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2024-09-30</i>	<i>2023-09-30</i>
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
<i>Eget kapital</i>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		60 000	60 000
		<u>60 000</u>	<u>60 000</u>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserad vinst eller förlust		1 092 992	1 254 946
Årets resultat		723 400	138 046
		<u>1 816 392</u>	<u>1 392 992</u>
Summa eget kapital		<u>1 876 392</u>	<u>1 452 992</u>
<i>Obeskattade reserver</i>			
Periodiseringsfonder	11	1 402 730	1 099 431
		<u>1 402 730</u>	<u>1 099 431</u>
<i>Avsättningar</i>			
Avsättningar till pensioner och liknande förpliktelser	9	1 640 000	1 680 000
		<u>1 640 000</u>	<u>1 680 000</u>
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Leverantörsskulder		21 607	39 697
Skatteskulder		-	32 705
Övriga kortfristiga skulder		220 631	517 381
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		924 434	902 287
		<u>1 166 672</u>	<u>1 492 070</u>
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		<u>6 085 794</u>	<u>5 724 493</u>

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Belopp i kr om inget annat anges

Allmänna redovisningsprinciper

Bolaget tillämpar årsredovisningslagen (1995:1554) och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2012:1 (K3) vid upprättandet av finansiella rapporter.

Värderingsprinciper m m

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats utifrån anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

Immateriella anläggningstillgångar

Utgifter för forskning och utveckling

Utgifter för forskning, dvs. planerat och systematiskt sökande i syfte att erhålla ny vetenskaplig eller teknisk kunskap och insikt, redovisas som kostnad när de uppkommer.

Övriga immateriella anläggningstillgångar

Bolaget har för närvarande inga immateriella tillgångar.

Avskrivningar

Avskrivning sker linjärt över tillgångens beräknade nyttjandeperiod. Avskrivningen redovisas som kostnad i resultaträkningen. Bolagets immateriella anläggningstillgångar består av kostnader för uppbyggnad av bolagets patentportfölj.

<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>	<i>År</i>
<i>Egenupparbetade immateriella tillgångar</i>	
Patent	10

Bolaget beslöt föregående år att inte fortsätta underhålla patentportföljen.

Materiella anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar och nedskrivningar.

Bolaget innehar för närvarande inga materiella anläggningstillgångar.

Utländsk valuta

Poster i utländsk valuta

Monetära poster i utländsk valuta räknas om till balansdagens kurs. Icke-monetära poster räknas inte om utan redovisas till kursen vid anskaffningstillfället.

Finansiella tillgångar och skulder

Finansiella tillgångar och skulder redovisas i enlighet med kapitel 11 (Finansiella instrument värderade utifrån anskaffningsvärdet) i BFNAR 2012:1.

Skatt

Skatt på årets resultat i resultaträkningen består av aktuell skatt. Aktuell skatt är inkomstskatt för innevarande räkenskapsår som avser årets skattepliktiga resultat och den del av tidigare räkenskapsårs inkomstskatt som ännu inte har redovisats. Uppskjuten skatt är inkomstskatt för skattepliktigt resultat avseende framtida räkenskapsår till följd av tidigare transaktioner eller händelser. Bolaget redovisar inte någon uppskjuten skatt.

Avsättningar

En avsättning redovisas i balansräkningen när företaget har en legal eller informell förpliktelse till följd av en inträffad händelse och det är sannolikt att ett utflöde av resurser krävs för att reglera förpliktelsen och en tillförlitlig uppskattning av beloppet kan göras.

Vid första redovisningstillfället värderas avsättningar till den bästa uppskattningen av det belopp som kommer att krävas för att reglera förpliktelsen på balansdagen. Avsättningarna omprövas varje balansdag.

Not 2 Uppskattningar och bedömningar

Företagsledningen gör uppskattningar och antaganden om framtiden. Dessa uppskattningar kommer sällan att motsvara det verkliga resultatet. De uppskattningar och antaganden som kan komma att leda till risk för väsentliga justeringar i redovisade värden för tillgångar och skulder är främst värdering av immateriella tillgångar.

Varje år prövas om det finns någon indikation på att tillgångars värde är lägre än det redovisade värdet. Finns en indikation så beräknas tillgångens återvinningsvärde, vilket är det lägsta av tillgångens verkliga värde med avdrag för försäljningskostnader och nyttjandevärdet.

Not 3 Anställda och personalkostnader

Medelantalet anställda

	2023-10-01- 2024-09-30	Varav män	2022-10-01- 2023-09-30	Varav män
Sverige	2	-	2	-
Totalt	2	-	2	-

Not 4 Bokslutsdispositioner

	2023-10-01- 2024-09-30	2022-10-01- 2023-09-30
Förändring av periodiseringsfond	303 299	40 630
Summa	303 299	40 630

Not 5 Skatt på årets resultat

	2023-10-01- 2024-09-30	2022-10-01- 2023-09-30
Aktuell skattekostnad	187 439	172 642
	187 439	172 642

Not 6 Koncessioner, patent, licenser, varumärken och likn rättigheter

	2024-09-30	2023-09-30
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden</i>		
-Vid årets början	-	182 525
-Internt utvecklade tillgångar	-	-
-Avyttringar och utrangeringar	-	-182 525
Vid årets slut	-	-
<i>Akkumulerade avskrivningar</i>		
-Vid årets början	-	-36 505
-Återförda avskrivningar på avyttringar och utrangeringar	-	36 505
-Årets avskrivning	-	-
Vid årets slut	-	-
Redovisat värde vid årets slut	-	-

Not 7 Andelar i koncernföretag

	2024-09-30	2023-09-30
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	929 298	567 598
-Årets anskaffning	60 000	361 700
Redovisat värde vid årets slut	989 298	929 298

Spec av företagets innehav av andelar i intresseföretag och gemensamt styrda företag

1) Ägarandelen av kapitalet avses, vilket även överensstämmer med andelen av rösterna för totalt antal aktier.

<i>Intresseföretag/ org nr, säte</i>	<i>Årets resultat</i>	<i>Antal andelar i %1)</i>	<i>Redovisat värde</i>
Direkt ägda			
Truly Labs AB, 559000-3843, Lund	-628 169	67,1	326 698
Amplio Pharma AB, 559237-1073, Lund	-104 064	66,4	662 600
			989 298

Not 8 Andra långfristiga värdepappersinnehav

	2024-09-30	2023-09-30
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	50 000	50 000
Redovisat värde vid årets slut	50 000	50 000

Not 9 Andra långfristiga fordringar

	2024-09-30	2023-09-30
Akkumulerade anskaffningsvärden (företagsägd kapitalförsäkring):		
-Vid årets början	2 080 000	1 600 000
-Tillkommande fordringar	-	480 000
-Avyttrat under året	-40 000	-
Redovisat värde vid årets slut	2 040 000	2 080 000

Not 10 Fordringar hos koncernföretag

	2024-09-30	2023-09-30
Kortfristig fordran på dotterbolag	937 500	625 000
Långfristig fordran på dotterbolag	1 506 451	1 479 001
Redovisat värde vid årets slut	2 443 951	2 104 001

Not 11 Periodiseringsfonder

	2024-09-30	2023-09-30
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2020	88 439	88 439
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2021	479 322	479 322
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2022	252 312	252 312
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2023	279 358	279 358
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2024	303 299	-
	1 402 730	1 099 431

Av periodiseringsfonder utgör 288 962 kr (226 482 kr) uppskjuten skatt.

Not 12 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser

Ställda säkerheter

	2024-09-30	2023-09-30
<i>För egna skulder och avsättningar</i>		
Kapitalförsäkring som är pantsatt till förmån för anställd	1 640 000	1 680 000
	1 640 000	1 680 000
<i>För koncernföretag</i>		
Borgensåtagande	-	-
	-	-
Summa ställda säkerheter	1 640 000	1 680 000

Not 13 Koncernuppgifter

Företaget som utgör moderföretag i en koncern med dotterbolagen Truly Labs AB (559000-3843) samt Amplio Pharma AB (559237-1073), upprättar inte koncernredovisning med hänvisning till reglerna i 7 kap. 3 § ÅRL

Av moderföretagets totala inköp mätt i kronor avser 0% av inköpen (få 0%) och 100% av försäljningen (få 100%) andra företag inom den företagsgrupp som företaget tillhör.

Not 14 Nyckeltalsdefinitioner

Rörelsemarginal:

Rörelseresultat / Nettoomsättning.

Balansomslutning:

Totala tillgångar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader, men före extraordinära intäkter och kostnader.

Soliditet:

(Totalt eget kapital + egetkapitalandel av obeskattade reserver) / Totala tillgångar.

Underskrifter

Lund den dag som framgår av våra elektroniska underskrifter

Charlott Brunmark
Styrelseordförande, vice VD

Karin von Wachenfeldt
Verkställande direktör

Patrik Holmqvist
Styrelseledamot

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av vår elektroniska underskrift

Baker Tilly MLT Kommanditbolag

Lenny Persson
Auktoriserad revisor

2025031403796

PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

PATRIK HOLMQVIST

Styrelseledamot

På uppdrag av: Lenny Persson

Serienummer: 9ad66e40d1ea8a[...]95c6d1e1304ae

IP: 172.226.xxx.xxx

2025-02-26 16:50:37 UTC



Anna Charlott Brunmark

Styrelseledamot

På uppdrag av: Lenny Persson

Serienummer: 811ad5de159c9d[...]b0066146ab0ab

IP: 193.42.xxx.xxx

2025-02-28 12:49:03 UTC



KARIN AGNETA VON WACHENFELDT

Styrelseledamot

På uppdrag av: Lenny Persson

Serienummer: d672d15b1c283d[...]738ea945a2537

IP: 172.225.xxx.xxx

2025-03-02 12:51:13 UTC



KARIN AGNETA VON WACHENFELDT

VD

På uppdrag av: Lenny Persson

Serienummer: d672d15b1c283d[...]738ea945a2537

IP: 172.225.xxx.xxx

2025-03-02 12:51:13 UTC



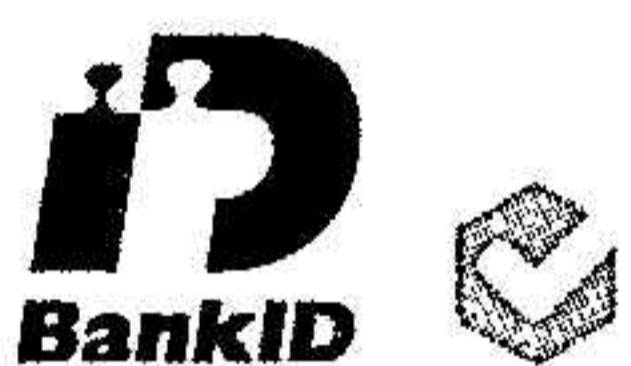
PER LENNY PERSSON

Auktoriserad revisor

Serienummer: d7479fd893e8d6[...]f4bd343ce7614

IP: 4.223.xxx.xxx

2025-03-02 12:57:39 UTC



Detta dokument är undertecknat digitalt via **Penneo.com**. De signerade uppgifternas integritet är validerad med hjälp av ett beräknat hashvärde för originaldokumentet. Alla kryptografiska bevis är inbäddade i denna PDF, vilket säkerställer både autenticitet och möjlighet till framtida validering.

Detta dokument är försett med ett kvalificerat elektroniskt sigill som innehåller ett certifikat och en tidsstämpel från en kvalificerad tillhandahållare av betrodda tjänster.

Så här verifierar du dokumentets äkthet:

När du öppnar dokumentet i Adobe Reader kan du se att det är certifierat av **Penneo A/S**. Detta bekräftar att dokumentets innehåll förblir oförändrat sedan tidpunkten för undertecknandet. Bevis för de enskilda undertecknarnas digitala signaturer bifogas dokumentet.

De kryptografiska bevisen kan kontrolleras med hjälp av Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andra validerings verktyg för digitala signaturer.

REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i Truly Translational Sweden AB
Org.nr. 556860-1123

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Truly Translational Sweden AB för räkenskapsåret 2023-10-01 -- 2024-09-30.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Truly Translational Sweden ABs finansiella ställning per den 30 september 2024 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Vi är oberoende i förhållande till Truly Translational Sweden AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen och verkställande direktören avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risker för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
 - skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
 - utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
 - drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
 - utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.
- Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Truly Translational Sweden AB för räkenskapsåret 2023-10-01 -- 2024-09-30 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Vi är oberoende i förhållande till Truly Translational Sweden AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Lund den dag som framgår av vår elektroniska underskrift

Baker Tilly MLT Kommanditbolag

Lenny Persson

Auktoriserad revisor

2025031403798

PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

PER LENNY PERSSON

Auktoriserad revisor

Serienummer: d7479fd893e8d6[...]f4bd343ce7614

IP: 4.223.xxx.xxx

2025-03-02 12:57:39 UTC



Detta dokument är undertecknat digitalt via **Penneo.com**. De signerade uppgifternas integritet är validerad med hjälp av ett beräknat hashvärde för originaldokumentet. Alla kryptografiska bevis är inbäddade i denna PDF, vilket säkerställer både autenticitet och möjlighet till framtida validering.

Detta dokument är försett med ett kvalificerat elektroniskt sigill som innehåller ett certifikat och en tidsstämpel från en kvalificerad tillhandahållare av betrodda tjänster.

Så här verifierar du dokumentets äkthet:

När du öppnar dokumentet i Adobe Reader kan du se att det är certifierat av **Penneo A/S**. Detta bekräftar att dokumentets innehåll förblir oförändrat sedan tidpunkten för undertecknandet. Bevis för de enskilda undertecknarnas digitala signaturer bifogas dokumentet.

De kryptografiska bevisen kan kontrolleras med hjälp av Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andra validerings verktyg för digitala signaturer.

Penneo dokumentnyckel: 2558Z-DWZDC-2VHM4-U3C2S-DME8A-TSOWI